

# 2019(第十一回)大連日本商品展覧会

2019年9月27日(金)～29日(日) 中国大連

## 出展案内

出展窓口：日本国際貿易促進協会京都総局

開催概要	
名称	2019(第十一回)大連日本商品展覧会 (従来の大連中日貿易投資展示商談会を改称)
会期	2019年9月27日(金)～29日(日)
会場	大連世界博覧広場Aホール (住所：大連市星海広場F区10号)
主催	中国国際貿易促進委員会 大連市人民政府
実施	中国国際貿易促進委員会大連市分会 大連国際商会
協力	日本国際貿易促進協会、日本国際貿易促進協会京都総局、金沢商工会議所、環日本海経済交流センター、日本貿易振興機構大連事務所、等
出展対象	日本の各都道府県、市町村、日中間の経済及び貿易に関連する業務に従事する日系企業、団体、メーカー、その他
商談対象	中国大連、東北、環渤海及びその他各省(市、区)の関係企業、バイヤー
出展範囲	①食品・農産品・飲料 ②日常生活用品・サービス業 ③地方PR、観光 ④文化教育 ⑤IT産業 ⑥特許売買 ⑦機械・工業技術・工業製品
出展申込	出展窓口 受付開始：2019年5月1日(水) 申込締切：2019年7月26日(金)

本展覧会は、日本製品に特化した展示商談会で、今回で第11回目の開催となります。出展は日本の中小企業や地方自治体からの関心や出展が多く、主催者は大連市および中国東北地区を中心に中国全国から企業やバイヤーを誘致し、広範に商談の機会を設けています。

展示品目は、①食品・農産品・飲料 ②日常生活用品・サービス業 ③地方PR、観光 ④文化教育 ⑤IT産業 ⑥特許売買 ⑦機械・工業技術・工業製品などで、中国市場を開拓したい日本製品などには、大いに期待できる商品宣伝と販路開拓の場として利用されています。

当方は第一回から出展窓口の一つとなり、出展参加の取りまとめをおこなっております。当方は、京都舞鶴と大連市が友好都市であることから、特に大連とは長年来、密接な関係にあり、本展覧会への協力を重点の一つとしています。

当方は本展覧会の出展窓口の一つとして出展参加を取りまとめ、当方を通じて参加申込をされる出展者のために、代表申込者となって出展参加申込から出展準備段階での各種手続きや連絡、現地での運営まで、総合的なサポートサービスを提供いたします。

## 1. 当方への出展参加申込

### ①ブース基本料金

1 ブース 3000 人民元、空地 1 m<sup>2</sup>あたり 300 人民元

ブース数	価格
1～8	3000 元/ブース
9 以上	2500 元/ブース

ブース規格 サイズ：3m(間口)×3m(奥行)×2.48m(高さ)

- ・当方が窓口となれば、当方取り纏めの全小間数は9ブース以上になるため、[小間料が割引を受けられ、2500人民元／1ブース](#)となります。
- ・また小間料の支払いは、規定では「出展者は支払期限までに銀行振込みすること」とされていますが、当方を通じて参加申込をされる出展者に限り、従来通り、[開幕前日の展示物搬入日に現地の会場（会計処）で人民元現金にて支払うことが可能](#)です。
- ・ブース位置の決定  
当方を通じて参加申込をされる出展者には、例年通り、[会場入り口付近のゾーンを提供し、京都・舞鶴の出展区に配置](#)させていただきます。

- ②当方を通じて出展参加申込をされる場合、当方は出展者のために、大連との間に立って出展のための各種の連絡や諸手続きを行うとともに、会期中は現地でお世話しますので、下記の事務局費分担金を申し受けます。

[出展総合サポートサービス申込金](#) 40,000円／1社

- ・出展のために訪中する飛行機やホテルや現地での車などの手配と費用はすべて出展者が自己手配し費用も自己負担です。必要な方には当方が訪中手配もしますのでお申し出ください。費用は実費を直接旅行社へお支払いいただきます。
- ③出展総合サポートサービス申込金のお支払い
- ・出展参加申込書に基づき請求書をお送りします。この申込金の払込みの確認をもって出展参加申込み受付完了となります。

### ※キャンセル料

出展総合サポートサービス申込金の払込後に、出展者の都合により出展をキャンセルされる場合は、以下のキャンセル料をお支払いいただきます：キャンセル受付日が

- 1)2019.8.27以前の場合 出展費用合計の50%
- 2)2019.8.28～9.28、会期中、連絡なし不参加の場合 出展費用合計の100%

\*本展覧会主催者側（大連）へ直接申込される企業は、当方への重複出品は受けません。

### ④お問い合わせ先

◆日本国際貿易促進協会京都総局

〒600-8411 京都市下京区烏丸通四条下ル水銀屋町637 第五長谷ビル3階

TEL：075-354-0777・0770

FAX：075-354-0778 E-mail：[kyotosou@japitkyoto.jp](mailto:kyotosou@japitkyoto.jp)

## 2019(第十一回)大連日本商品展覧会 出展申込書

出展申し込みは、下記の2つの表（上：日本語、下：中国語）にご記入の上、日本国際貿易促進協会京都総局宛てにE-メール添付にて、お申込み下さい（E-mail: [kyotosou@japitkyoto.jp](mailto:kyotosou@japitkyoto.jp)）。

<日本語表記> \* 下表の内容は公式ガイドブックの掲載原稿を兼ねています。

会社(機関)名称			
代表者名		連絡担当者名	
会社所在地			
電話 (国番号から)		F A X (国番号から)	
E-mail		U R L	
業種	<input type="checkbox"/> 工業製造業・工業製品 <input type="checkbox"/> 農業製品・食品・飲料 <input type="checkbox"/> 日常用品・サービス業・政府機関		
取扱製品			
出品内容			
商談内容			

申込小間数 (      )

<中国語表記> \* 下表の内容は公式ガイドブックの掲載原稿を兼ねています。

公司名称			
代表人姓名		联系人	
公司所在地			
电话		传真	
E-mail		主页	
产业种类	<input type="checkbox"/> 工业制造业・工业用品 <input type="checkbox"/> 农产品・食品・饮料 <input type="checkbox"/> 日常生活用品・服务业・政府机构		
经营范围			
展品内容			
洽谈内容			

预约展位数 (      )

(注記) 本出展申込書にご記入の日本語および中国語の表記内容は、会場で配布される「2018(第十回)大連日本商品展覧会ガイドブック」にそのまま掲載されるものです。